

LIONBRIDGE

CMS 내에서 번역 워크플로 자동화

마케팅 사용자를 위한 번역 가속화 솔루션

글로벌 확장을 통해 시장 점유율 증가, 브랜드 노출, 신규 영업 기회 확보 등 여러 가지 장점을 얻을 수 있습니다. 하지만 성장에는 복잡성의 문제가 따라옵니다. 더 많은 양의 콘텐츠를 더 많은 채널과 플랫폼에서 더 많은 언어로 업데이트해야 합니다. 이는 곧 리소스 부담으로 이어지는데, 이때 바로 콘텐츠 관리 시스템(CMS) 통합이 필요합니다. 귀사와 번역 제공업체를 직접 연결함으로써 복잡성을 최소화하고 **긴급히 처리해야 할 방대한 분량의 번역 프로젝트를** 확실하게 관리할 수 있습니다.

자동화를 통한 글로벌 사용자 환경 개선 및 수익 증대

웹사이트 번역 관리를 자동화하면 직접적인 통제하에 효율성을 높이고 출시를 앞당기며 비용을 절감할 수 있습니다. 그러면 특정 지역 캠페인 출시, 성공 측정 및 최적화, 세계 수익 목표 충족 및 초과 등에 더 많은 시간을 할애할 수 있습니다. 전 세계 고객에게 만족스러운 사용자 환경을 제공하는 것은 말할 필요도 없습니다. 또한 뛰어난 CMS 통합 솔루션은 다음과 같은 이점도 있습니다.



세계 시장 참여율과 고객 전환율 증가



지역적 특성이 더 높은 콘텐츠 제작으로 현지 시장 요구 만족



공개 API를 갖춘 사실상 어떤 번역 시스템에도 연결 가능



수작업의 파일 전송과 관련 오류를 제거하여 시간과 비용 절약



새로운 소프트웨어 플랫폼 배포와 교육 없이 팀 생산성 향상



매끄러운 단일 워크플로에 따라 안전하고 신뢰할 수 있는 콘텐츠 전달 보장, 모든 주요 CMS에서 시험과 구현을 거친 검증된 소프트웨어 사용



기술 중립적 공개 표준 기반 솔루션을 사용하여 번역 서비스 활성화



LIONBRIDGE CMS 통합



근무 시간 중에 모든 업무를 처리하면서 동시에 새로운 소프트웨어까지 배우는 것은 힘든 일입니다. 이러한 사실을 잘 이해하고 있는 Lionbridge는 익숙한 콘텐츠 작성 및 게시 환경에서 일할 수 있도록 귀사의 CMS를 직접 사용하는 CMS 통합 솔루션을 개발했습니다.

CMS로의 보안 연결을 통해 사용자가 로컬라이즈할 콘텐츠를 자동으로 선택, 전송, 검색, 모니터링할 수 있게 해 줍니다. 사내 플랫폼에서 작업하면서 동시에 워크플로를 간소화하고 효율성을 증대하는 효과까지 얻을 수 있습니다.

프로세스 이해

Lionbridge 소프트웨어는 귀사의 CMS와 매끄럽게 통합되기 때문에 IT 팀은 최소한의 지원만 제공하면 됩니다. 커넥터가 설치되면 번역 워크플로가 CMS 사용자 인터페이스에 바로 삽입됩니다. Lionbridge 커넥터는 하나의 플랫폼을 통해 기술 스택을 간소화합니다. 덕분에 글로벌 팀은 모든 시장과 언어에 걸쳐 **일관된 브랜드 메시징**을 전달할 수 있습니다.

Lionbridge는 귀사의 현재 CMS 인프라에 따라 웹사이트 번역을 간소화하는 두 가지 옵션을 제공합니다.

1

CMS, 전자 상거래, PIM, 마케팅 자동화, eDiscovery 전반에서 주요 콘텐츠 플랫폼을 위한, 즉시 사용 가능한 20개의 커넥터로 구성된 제품군

2

커넥터가 없을 경우 REST 기반 번역 API를 통해 통합하는 기능. 모든 번역 품질 수준과 콘텐츠 유형을 지원하는 첫 번째 개방형 API

LIONBRIDGE CMS 통합 기술이 유용할까요?

다음과 같은 경우에 Lionbridge CMS 통합 번역 방식이 매우 유용합니다.



다국어 웹 콘텐츠
관리와 게시를 지원하는
CMS 보유



여러 다국어 사이트와
대량의 동적 콘텐츠에
대해 중간 규모에서
대규모로 배포 관리



신속한 출시와 잦은
업데이트의 빠른
처리 필요



전자 상거래, 제품 정보
관리 시스템, 데이터
웨어하우스, 기타
시스템과 인터페이스로
접속



다수의 콘텐츠 소유자,
기고자, 편집자,
이해 관계자와 협업



자세한 내용은 [LIONBRIDGE.COM/OUR-PLATFORMS](https://www.lionbridge.com/our-platforms)를 참조하세요.

Lionbridge CMS 통합과 다른 소프트웨어 솔루션이 어떻게 다국어 번역 프로젝트를 간소화하고 단순화하여 글로벌 e비즈니스 목표의 성공적인 달성을 지원하는지 알아보세요.

Lionbridge 소개

Lionbridge는 장벽을 허물어 세상을 연결하기 위해 다양한 브랜드와 파트너십을 맺고 있습니다. Lionbridge는 20년 넘게 350개 이상의 언어로 로컬라이제이션 및 교육 데이터 서비스를 제공하여 고객사의 글로벌 고객 및 직원 연결성을 높일 수 있도록 도와드리고 있습니다. Lionbridge는 세계적 수준의 플랫폼을 통해 5,000개 이상의 도시에서 100만 명의 열정적인 전문가 네트워크를 형성하고 있으며, 다양한 브랜드와의 파트너십을 통해 문화적으로 풍부한 경험을 제공할 수 있습니다. 또한 언어학에 대한 꾸준한 열정을 바탕으로 고객의 고객, 즉 최종 사용자의 공감대도 이해하기 위해 최상의 인간 지능 및 AI를 활용합니다. 매사추세츠주 월섬(Waltham)에 본사를 두고 있는 Lionbridge는 26개국에서 솔루션 센터를 운영하고 있습니다.



자세한 내용
[LIONBRIDGE.COM](https://www.lionbridge.com)